SPOLISH



CLEAR EXPLANATORY NOTES • EASY-TO-FOLLOW LAYOUT • HUNDREDS OF EXAMPLE SENTENCES

Proofreading: Andrew Edwins, Adam Urban,

Kirsty Ford, Marcin Łągiewka

Editing: Magdalena Filak, Zuzanna Wierus Layout & composition: EFRA Filip Radej

Cover design: Milewidziane, Justyna Tarkowska

Cover illustration: Magdalena Bury

Voices: Patryk Bartoszewski, Konstancja Dangel

Recording: FoliaSound Studio, Warsaw

Preston Publishing

www.prestonpublishing.pl

Published by: Preston School & Publishing

ul. Kolejowa 15/17 01-217 Warsaw

e-mail: biuro@prestonpublishing.pl

First published 2018 in Warsaw

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Every effort has been made by the author and all the publishing team to present all the information in a reliable way. Should you notice anything requiring edition or should you have any comment or suggestions regarding the book, please let us know at biuro@prestonpublishing.pl.

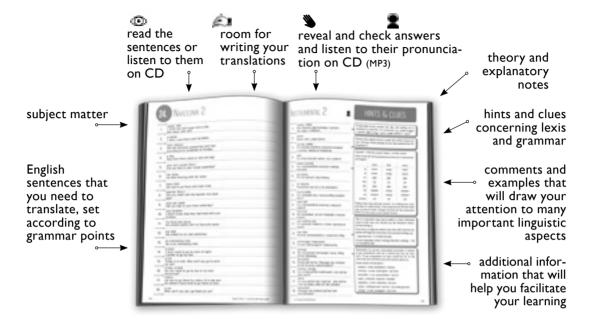
Design, Concept & Layout Copyright © 2013-2018 Preston School & Publishing Copyright © 2018 Preston School & Publishing

Table of contents

	Introduction			
	P ronunciation			
I	Useful expressions Przydatne wyrażenia			
2	The gender of nouns. Adjectives with nouns Rodzaje rzeczowników. Przymiotniki			
	z rzeczownikami			
3	The verb to be Czasownik być			
4	The verb to have Czasownik mieć			
5	The numbers I-20 Liczby I-20			
6	The numbers 21-199 Liczby 21-199			
7	Possessive pronouns Zaimki dzierżawcze			
8	Conjugation of verbs I Koniugacja czasowników I			
9	Conjugation of verbs 2 Koniugacja czasowników 2			
10	Conjugation of verbs 3 Koniugacja czasowników 3			
П	Asking questions Zadawanie pytań			
12	Telling the time Podawanie godziny			
13	Accusative I Biernik I			
14	Accusative 2 Biernik 2			
15	The plural of nouns and adjectives Liczba mnoga rzeczowników i przymiotników 66 Here you will find some information about the plural form in Polish.			
16	Adjectives ending in -owy, -owa, -owe Przymiotniki -owy, -owa, -owe			
17	Modal verbs Czasowniki modalne			
18	The verb to know Czasowniki znać i wiedzieć			
19	Conjunctions Spójniki			

20	Review I Powtórka I
21	Past tense Czas przeszły
22	Past time expressions Wyrażenia określające przeszłość
23	Instrumental I Narzędnik I
24	Instrumental 2 Narzędnik 296 Here you will learn more about the instrumental case.
25	The verb to go Czasowniki iść, chodzić, jechać, jeździć
26	I like Lubię, podoba mi się
27	Personal pronouns in the accusative Zaimki osobowe w bierniku
28	Personal pronouns in the instrumental Zaimki osobowe w narzędniku
29	The comparative of adjectives Stopniowanie przymiotników
30	Genitive singular Dopełniacz w liczbie pojedynczej
31	Pronouns in the genitive Zaimki w dopełniaczu
32	There is, There are Jest, Sq
33	Of + genitive Of + dopelniacz
34	Imperfective and perfective Aspekty dokonany i niedokonany
35	Future Simple Czas przyszły prosty
36	Irregular verbs in the Future Simple Tense Nieregularne czasowniki w czasie przyszłym
37	The compound future tense Czas przyszły złożony
38	I have a headache Boli mnie głowa
39	The adverb Przysłówek
40	Review 2 Powtórka 2

Get to know our method



Your progress

Here you can tick the units you have completed and listened to.

Unit	Done	Listened to	Unit	Done	Listened to	Unit	Done	Listened to
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.			15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.			29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40.		

Introduction

We are very happy that you have decided to start learning Polish. It may seem a difficult language, but we hope that the way we explain it will help you to get the hang of it, make you fall in love with it and succeed in learning it quickly. There are only a few books for self-study of the Polish language on the market. We strongly believe that ours will be ideal for you.

This book is the first part of a series for learning Polish as a foreign language. It is a useful tool for everybody starting their adventure with the language. It aims to teach Polish grammar and vocabulary in easy steps from levels A1 to A2.

The book is divided thematically into 40 units, consisting of clear explanations of grammar rules, as well as lists of everyday sentences which need to be translated from English to Polish. All the most important grammar topics are included, starting from the most basic and moving on to the more advanced.

How to work with the book

The best way to use the book is to start every unit by carefully reading the explanations which are placed on the right-hand side of the page. Next, you will need to translate the English sentences (on the left-hand side) into Polish. You can write down your versions or try to say the sentences in Polish aloud. It's best if you first cover the Polish answers. Finally, you should check if they are correct by comparing them with the Polish version provided on the right-hand side.

In the book, you will find simple sentences and expressions used in everyday life in natural, contemporary spoken Polish. Remember that the aim of translating the sentences is not to learn them by heart, but to understand how the Polish language is structured, and collect the knowledge which will allow you to start speaking Polish correctly.

Each unit prepares you for the next grammar topic and repeats what you have learned before. All the instructions are given in English in order to make it easy for you to understand every topic.

The book comes with a CD, which you should listen to in order to familiarize yourself with the pronunciation of the words, to practice speaking and improve your listening skills. It consists of two versions: English-Polish and Polish only.

We firmly believe that this book will help you master basic Polish grammar and learn vocabulary which is most commonly used in everyday situations. We encourage you to devote a certain period of time every day to practise with this book, as the successful learning of a foreign language depends on being systematic. We are certain you will make quick progress and gain language confidence in almost every situation. Enjoy studying!

© PrestonPublishing.pl 7

Abbreviations used in this book:

sg. singular

pl. plural

masc. masculine

fem. feminine

neut. neuter

lit. literally

We can divide Polish plural nouns into two groups:

- masc.pers.pl. masculine personal plural (refers to a group of males or a mixed group of people where males are present)
- non-masc.pers.pl. non-masculine personal plural (refers to a group of females, animals or objects. In short: a group that does not contain a male).

However, in order to make it easier for you, instead of writing non-masc. pers.pl where it is necessary, we only used the abbreviation fem.pl. If there is no abbreviation next to plural nouns, they are all masc.pers.pl.

If the verb or adjective in singular refers to a feminine noun, we use the abbreviation fem. If the verbs or adjectives refer to a masculine noun, we don't put any symbol or abbreviation.

While reading this book, keep in mind that word order usually doesn't matter that much in Polish (unlike for example in English) and very often you can place the words in different order. However, we have chosen for you the most natural way to say all the sentences.





Letters which are identical in Polish and English have, in significant measure, similar pronunciation (except: c, y, g, w):

LETTER	HOW TO PRONOUNCE?	EXAMPLES
vowels		
a	like \boldsymbol{a} in \boldsymbol{bath} (British English)	pan, aktor
е	like e in yes or in yellow	efekt, ten
i	like <i>ee</i> in <i>bee</i> but a bit shorter	idol, film
0	like o in dog	dom, oko
у	like <i>i</i> in <i>it</i> or in <i>pity</i>	my, syn
consonants		
b	like b in boy	bank, baza
С	like zz in pizza	co, koc
d	like d in dish	dyrektor, dobry
f	like f in face	farba, fakt
g	like g in give	grypa, jogurt
h	like h in history	herbata, historia
j	like y in yes	jeden, jajko
k	like c in club	kolor, klub
1	like <i>l</i> in <i>leg</i>	lampa, literatura
m	like m in mum	mama, muzyka
n	like n in name	numer, nad
Р	like p in pity	pan, Polska
r	trilled/rolled \emph{r} as in Italian \emph{Roma}	rok, radio
S	like s in salt	sytuacja, sok
t	like t in tall	tani, termometr
W	like v in velvet	woda, Warszawa
Z	like z in z00	zebra, za

© PrestonPublishing.pl 9

14. Accusative 2

1.	fresh bread, good ham Every day, I buy some fresh bread and good ham.	<u>ė</u>
2.	Karolina Do you know Karolina?	
3.	a newspaper She reads a newspaper every day.	
4.	a taxi We rarely order a taxi.	
5.	pizza At the weekend, I often order pizza in the evening.	
6.	spring We are waiting for spring.	
7.	this boring movie Why are you watching this boring movie?	
8.	soup She wants soup for lunch.	
9.	cold milk, hot tea He prefers cold milk to hot tea.	
10.	Wrocław, Warsaw Do you prefer Wrocław or Warsaw?	
11.	a book I read a book for half an hour every day.	
12.	a comedy, a thriller Shall we watch a comedy or a thriller?	
13.	a big pizza, a small pizza Do you (pl.) want to order a big or a small pizza?	
14.	Kasia, Adam Do you know Kasia and Adam?	
15.	a Polish movie I want to watch one Polish movie a week.	
16.	hot chocolate I sometimes order hot chocolate.	
17.	Mercedes, Fiat I prefer Mercedes to Fiat.	
18.	takeaway (food) Do you want to order a takeaway today?	



Let's learn more about the accusative case!

- świeży chleb, dobra szynka Codziennie kupuje świeży chleb i dobrą 1. szynkę.
- Karolina 2. Znasz Karoline?
- gazeta 3. Ona codziennie czyta gazetę.
- taksówka 4. Rzadko zamawiamy taksówkę.
- 5. W weekend czesto zamawiam pizze wieczorem.
- wiosna 6. Czekamy na wiosne.
- ten nudny film 7. Dlaczego ogladasz ten nudny film?
- zupa 8. Ona chce zupe na obiad.
- zimne mleko, goraca herbata 9. On woli zimne mleko niż gorącą herbatę.
- Wrocław, Warszawa 10. Wolisz Wrocław czy Warszawę?
- ksiażka 11. Codziennie czytam książkę przez pół godziny.
- komedia, thriller 12. Oglądamy komedię czy thriller?
- duża pizza, mała pizza 13. Chcecie zamówić dużą czy małą pizzę?
- Kasia, Adam 14. Znasz Kasię i Adama?
- polski film 15. Chcę oglądać jeden polski film na tydzień.
- gorąca czekolada 16. Czasami zamawiam gorącą czekoladę.
- mercedes, fiat 17. Wolę mercedesa niż fiata.
- jedzenie na wynos 18. Chcesz zamówić dzisiaj jedzenie na wynos?

Here are some other verbs which have to be followed by the accusative case: **woleć** – to prefer. oglądać – to watch, czytać – to read, czekać na – to wait for, zamawiać – to order, kupować – to buy, znać – to know, chcieć – to want, widzieć – to see. Some examples:

Czekam na mojego brata. – I'm waiting for my brother (masc. animate, brat → brata).

Czekam na list. – I'm waiting for a letter (masc. inanimate, list → list).

Czekam na moją nauczycielkę. – I'm waiting for my teacher (fem., nauczycielka → nauczycielkę).

Czekam na nasze dziecko. – I'm waiting for our child (neut., dziecko → dziecko).

Here are the other three seasons: jesień - autumn (fem.), lato - summer (neut.), zima - winter (fem.).

We say woleć coś niż coś – prefer sth to sth. After niż we also use a noun in the accusative.

There are three words you can choose from to express or: Iub, albo, czy. There is no difference between lub and albo, both are used in affirmative or negative sentences. What is important to remember is that czy is used only in questions, e.g.:

Rano pije kawe lub/albo herbate. – I drink coffee or tea in the morning.

Chcesz kawę czy herbatę? – Do you want coffee or tea?

In the accusative, ten (this, masculine) is tego (masculine animate) or ten (masculine inanimate). Ta (this, feminine) is te. To (this, neuter) doesn't change.

ten tego/ten

ta **t**e

to to

For example:

ten chłopak (this boy, masc. animate) → Lubię tego chłopaka.

ten sok (this juice, masc. inanimate) -> Lubie ten sok. ta kawa (this coffee, feminine) -> Lubie te kawe. to wino (this wine, neuter) -> Lubie to wino.

You can also say czasem instead of czasami.

Remember: if there are two verbs next to each other, you should conjugate only the first one, e.g.:

Chce zamówić pizze. – I want to order pizza.

NOT: Chcę zamówię pizzę.

32. THERE IS..., THERE ARE...

1.	Is there any juice?Yes, there is.	
2.	Is there any tea?No, there isn't.	
3.	Are there any cigarettes?No, there aren't.	
4.	Is there any fish?There isn't any fish today.	
5.	Is there any fresh bread?Unfortunately, there isn't any fresh bread today.	
6.	Is there any raspberry yoghurt?No, there isn't.	
7.	Are there any ripe bananas?No, there aren't any today.	
8.	– Are there any eggs? – No, there aren't any today.	
9.	There isn't a good restaurant there.	
10.	Is there a toilet here?Yes, there is.	
11.	There isn't any ham left. Who is going to the shop?	
12.	There are beautiful monuments in Warsaw.	
13.	Hello. Is there anything cold?Unfortunately, there isn't.There are only warm beverages.	
14.	There is nothing here.	
15.	 I would like to eat something hot. Unfortunately, there isn't any hot soup left. There are only sandwiches. 	
16.	Is there anything without meat?Yes, we have pancakes.	
17.	The sun's not out today (lit. There isn't any sun today.) It's a pity!	
18.	There isn't a lot of space here. We need to buy something small.	
	-	



How to express there is or there are in Polish?

- Czy jest sok? 1.
 - Tak, jest.
- Czy jest herbata? 2.
 - Nie, nie ma.
- Czy są papierosy? 3.
 - Nie, nie ma.
- Czy jest ryba? 4.
 - Dzisiaj nie ma ryby.
- Czy jest świeży chleb? 5.
- Niestety dzisiaj nie ma świeżego chleba.
- Czy jest jogurt malinowy? 6.
 - Nie, nie ma.
- Czy są dojrzałe banany? 7.
 - Nie, dzisiai nie ma.
- Czy są jajka? 8.
 - Nie, dzisiaj nie ma.
- 9. Nie ma tam dobrej restauracji.
- Czy jest tutaj toaleta? 10.
 - Tak, jest.
- 11. Nie ma już szynki. Kto idzie do sklepu?
- 12. W Warszawie są piękne zabytki.
- Dzień dobry. Czy jest coś zimnego?
 - Niestety nie ma. Są tylko ciepłe napoje.
- 14. Nie ma tu nic.
- Chciałbym zjeść coś gorącego.
- 15. Niestety, nie ma już gorącej zupy. Są tylko kanapki.
- Czy jest coś bez mięsa? 16.
 - Tak, mamy naleśniki.
- 17. Dzisiaj nie ma słońca. Szkoda!
- Nie ma tu dużo miejsca. Musimy kupić coś 18. małego.

In order to ask about the availability or presence of something or somebody, you can use the questions Czy jest...?, Czy sq...?, e.g.:

Czy jest kawa (singular)? - Is there any coffee?

Czy są banany (plural)? – Are there any bananas?

To answer the questions, simply start with the verb jest for singular or sq for plural nouns:

Jest... - There is..., e.g.:

Tak, jest kawa. – Yes, there is some coffee.

Sq... – There are..., e.g.:

Tak, sq banany. - Yes, there are bananas.

However, when you talk in the negative, you need to change the verb from być to mieć:

Nie ma... - There isn't..., e.g.:

Nie, nie ma kawy. – No, there isn't any coffee.

Nie ma... - There aren't..., e.g.:

Nie, nie ma bananów. – No, there aren't any bananas.

Notice that nie ma is used for both singular and plural nouns and it is followed by the genitive (page 116). So far, you have only learnt the genitive in the singular, so in this unit you will only find examples with genitive singular. In positive sentences, we don't use the genitive, but the basic forms of nouns.

Here już means that we have run out of something (there isn't any left).

In Polish, if you mention the place in sentences with there is / there are, it is common to put it at the beginning of the sentence – that's the most common word order.

coś zimnego – something cold

coś gorącego – something hot

coś interesującego – something interesting

coś ładnego – something pretty

coś małego – something small

Note that the adjective used after the pronoun cos is always in the genitive.

Cos means something or anything (used in questions). Nic means nothing or anything (in negative sentences).

Szkoda! - It's a pity!

Jaka szkoda! – What a pity!